



Japanese Technology since 1912

EBARA Pumps Europe - Brand Statement & Company Profile





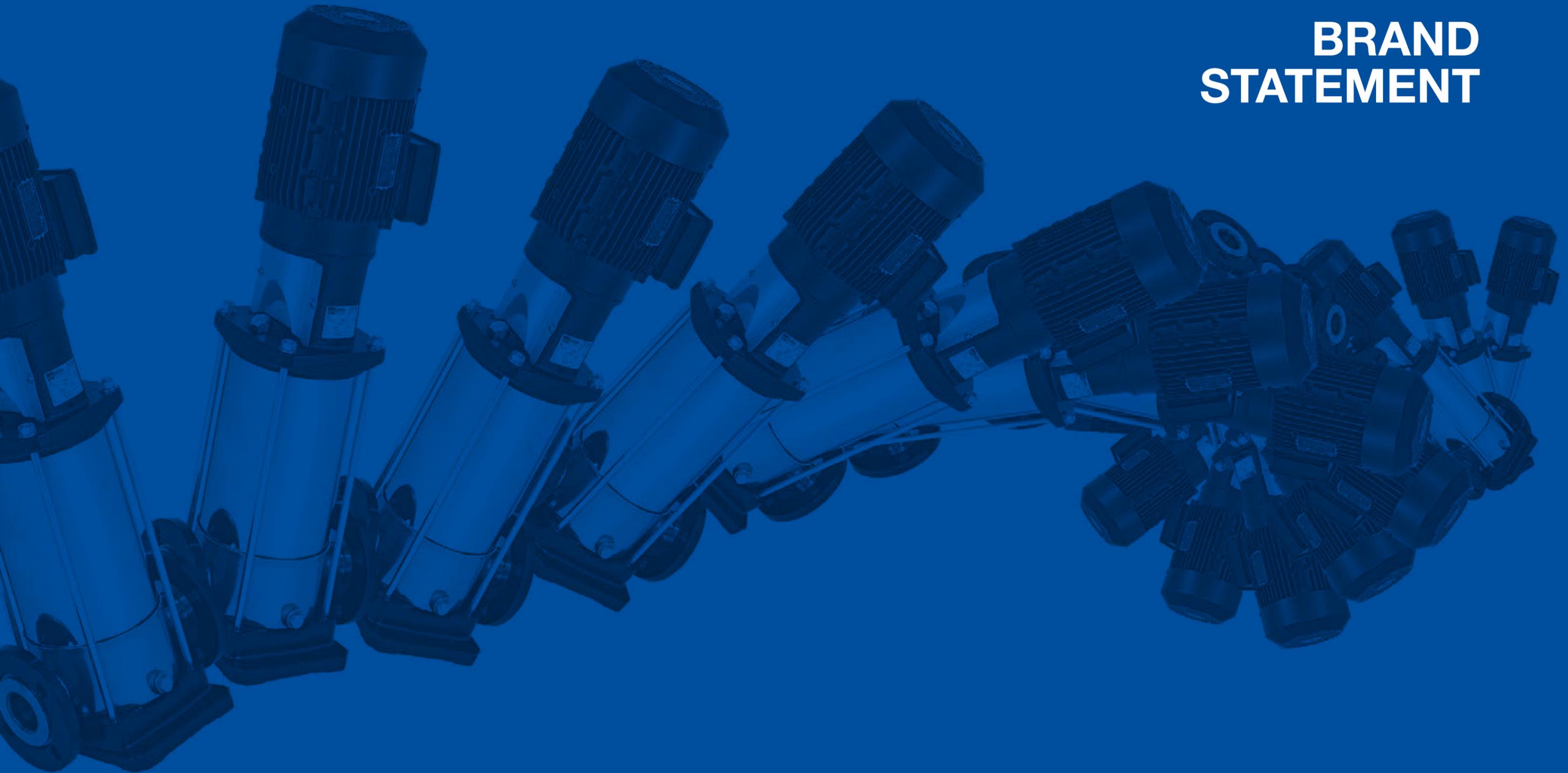
Japanese Technology since 1912

www.ebara-europe.com

IL NOSTRO DNA È GIAPPONESE



BRAND STATEMENT



Tecnologia giapponese dal 1912

L'istituzione e la fondazione di Inokuchi Type Machinery Office in Giappone fu opera di Issey Hatakeyama **nel 1912**, con il desiderio di sviluppare prodotti secondo la teoria delle pompe centrifughe del Prof. Ariya Inokuchi.

Sin dagli inizi nel 1912, il nostro lavoro si è sempre basato sulla **qualità**: è questa la caratteristica che rende la **tecnologia giapponese** rinomata in ogni settore.

È la ricerca continua nello sviluppo dei prodotti e nel miglioramento della società che ci ha portati ai livelli di **eccellenza** di oggi nei **processi e nelle attrezzature**. Consapevoli delle nostre origini, sappiamo bene per che cosa vogliamo essere riconosciuti.

Netsu to Makoto

Entusiasmo e Sincerità

“Netsu to Makoto” è lo spirito dei fondatori di EBARA. Significa impegnarsi e portare avanti un'attività con entusiasmo e sincerità, oltre che con abilità e dedizione, e non limitarsi a svolgere un compito. Sin dal 1912 lo spirito di Hatakeyama sopravvive nell'EBARA di oggi e rappresenta un'eredità che va trasmessa alle prossime generazioni per continuare a progredire verso il futuro.



Issei Hatakeyama - Fondatore di EBARA

Aggiungere valore al futuro

Le nostre pompe, ogni giorno, movimentano liquidi. L'acqua permette alle persone di bere, **di prendersi cura di se stesse** e delle proprie famiglie, di vivere meglio. Le nostre pompe, **ogni giorno, movimentano liquidi per permettere** all'agricoltura di dare la vita agli alimenti e alle industrie di lavorare, **produrre, innovare**.

L'eccellenza è di vitale importanza per EBARA.

Soltanto con **entusiasmo e sincerità** è possibile, ogni giorno, in qualsiasi circostanza e con tutti, contribuire a creare un'eccellenza che, a sua volta, **migliorerà la vita**: non solo quella dei nostri clienti, ma soprattutto del nostro mondo e della nostra società nella loro interezza.



Ambiente

È il nostro mondo.

Dobbiamo lavorare bene insieme.

Un ottimo prodotto non è soltanto un punto di arrivo, ma è soprattutto un punto di partenza: diciamo a noi stessi “**Netsu To Makoto**” non per garantire a EBARA una maggiore produzione, o almeno non solo, ma anche perché sappiamo che la nostra qualità e la nostra tecnologia contribuiranno a costruire una **società sostenibile**.

Semplificare

E domani?

Che cosa sarà utile in futuro?

Possiamo fare meglio sin da oggi?

“Kaizen” e “Kaikaku” sono essenziali per **ottimizzare i nostri processi produttivi** e contemporaneamente eliminare gli sprechi.

Vogliamo migliorare costantemente i prodotti e ci impegniamo ogni giorno per il **rinnovamento del nostro modo di agire e pensare**.

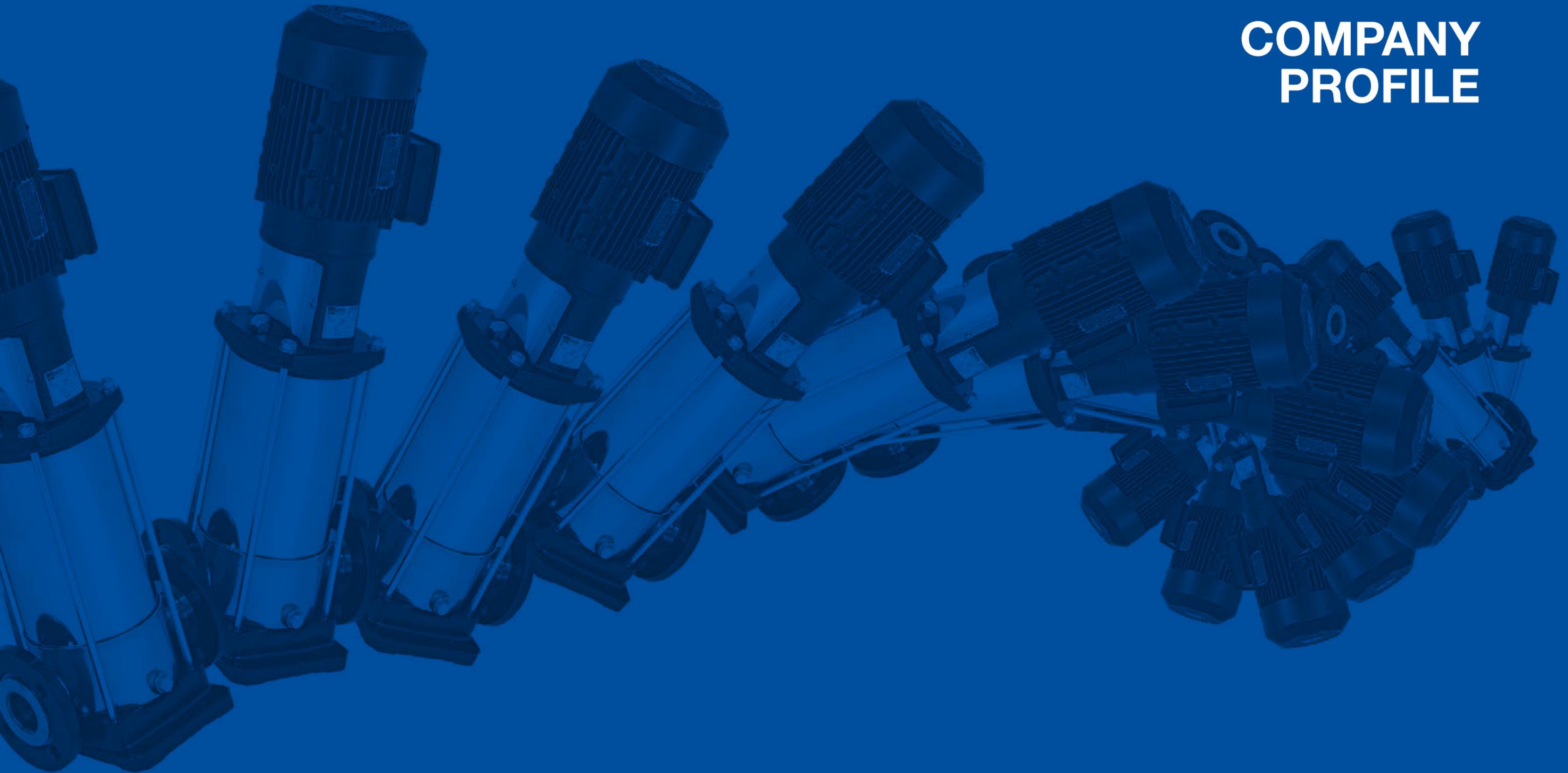
Perché il domani non è ancora arrivato, ma è da subito che dobbiamo essere pronti.



IL NOSTRO DNA È GIAPPONESE



COMPANY PROFILE



EBARA Corporation

103 anni di storia

Fondata in Giappone nel 1912 da Issei Hatakeyama con il desiderio di sviluppare prodotti secondo la teoria delle pompe centrifughe del Prof. Ariya Inokuchi, EBARA Corporation è una multinazionale con 79 consociate e 11 affiliate. L'azienda conta **oltre 15.000 dipendenti in tutto il mondo** e i suoi prodotti vengono venduti direttamente in 96 paesi a livello globale.

EBARA Corporation è riconosciuta come uno dei più importanti produttori del mondo di macchinari

15.000 dipendenti

industriali, sistemi di trattamento delle acque e ingegneria ambientale, sistemi di lucidatura chimica e meccanica, pompe del vuoto, compressori e prodotti simili.

Il Gruppo EBARA è leader nei settori relativi ad **acqua, aria e ambiente**, sempre con l'obiettivo di soddisfare le esigenze del cliente. Opera a livello globale in tre segmenti:

Fluid Machinery and Systems
Environmental Engineering
Precision Machinery



Haneda

EBARA Corporation è stata fondata nel novembre 1912. Il quartier generale si trova a Haneda in Giappone.



Sodegaura

L'impianto di Sodegaura è stato fondato nel 1975. Produce pompe per grandi impianti nucleari e chimici, compressori e turbine a gas.



Fujisawa

L'impianto di Fujisawa è stato fondato nel 1965. Produce pompe standard, sistemi per il condizionamento dell'aria, ventole e caldaie.



Futtsu

L'impianto di Haneda è stato trasferito a Futtsu nel 2010. Tutte le pompe industriali, le turbine idrauliche e le ventole di EBARA con diametro nominale superiore a 4.000 mm vengono prodotte qui.

Anni '10 - '40

Fondazione. EBARA è riuscita a tenere testa alla concorrenza sviluppando prodotti nuovi in grado di soddisfare le esigenze dei clienti e della società.

Anni '50 - '70

EBARA va incontro alle necessità del settore, espandendo le proprie aree di attività grazie all'introduzione di tecnologie quali compressori e turbine.

Anni '80 - '90

EBARA avvia lo sviluppo di prodotti e tecnologie mirate a risparmiare energia e ridurre l'impatto sull'ambiente.

EBARA Pumps Europe

26 anni di storia

EBARA Italia S.p.A. è stata fondata a Cles (Trento) nel 1989, iniziando la produzione tre anni dopo in un impianto completamente automatizzato e robotizzato. Nel 1998, con l'inaugurazione della **nuova sede a Brendola (Vicenza)**, EBARA Italia S.p.A. si è trasformata in EBARA Pumps Europe S.p.A.

Oggi le due sedi, **grazie a macchinari altamente tecnologici e ad un'organizzazione** basata sul modello del Gruppo giapponese, sono il cuore

500 dipendenti

di uno dei maggiori centri produttivi in Europa di pompe standard e industriali in acciaio, dove i processi avvengono in ogni fase ottimizzando l'uso di materie prime e riducendo i consumi energetici.

Qui ogni giorno si fa il possibile per far dialogare l'esperienza e la ricerca di innovazione.



Stabilimento di Brendola

Lo stabilimento di Brendola, la sede centrale di EBARA Pumps Europe S.p.A., produce pompe standard e industriali in acciaio.



Stabilimento di Cles

Lo stabilimento di Cles è uno dei maggiori centri in Europa per la produzione di pompe in acciaio inossidabile.



1989

Fondazione di EBARA Italia S.p.A.

1998

Cambio della denominazione da EBARA italia S.p.A. a EBARA Pumps Europe S.p.A. con sede principale a Brendola.

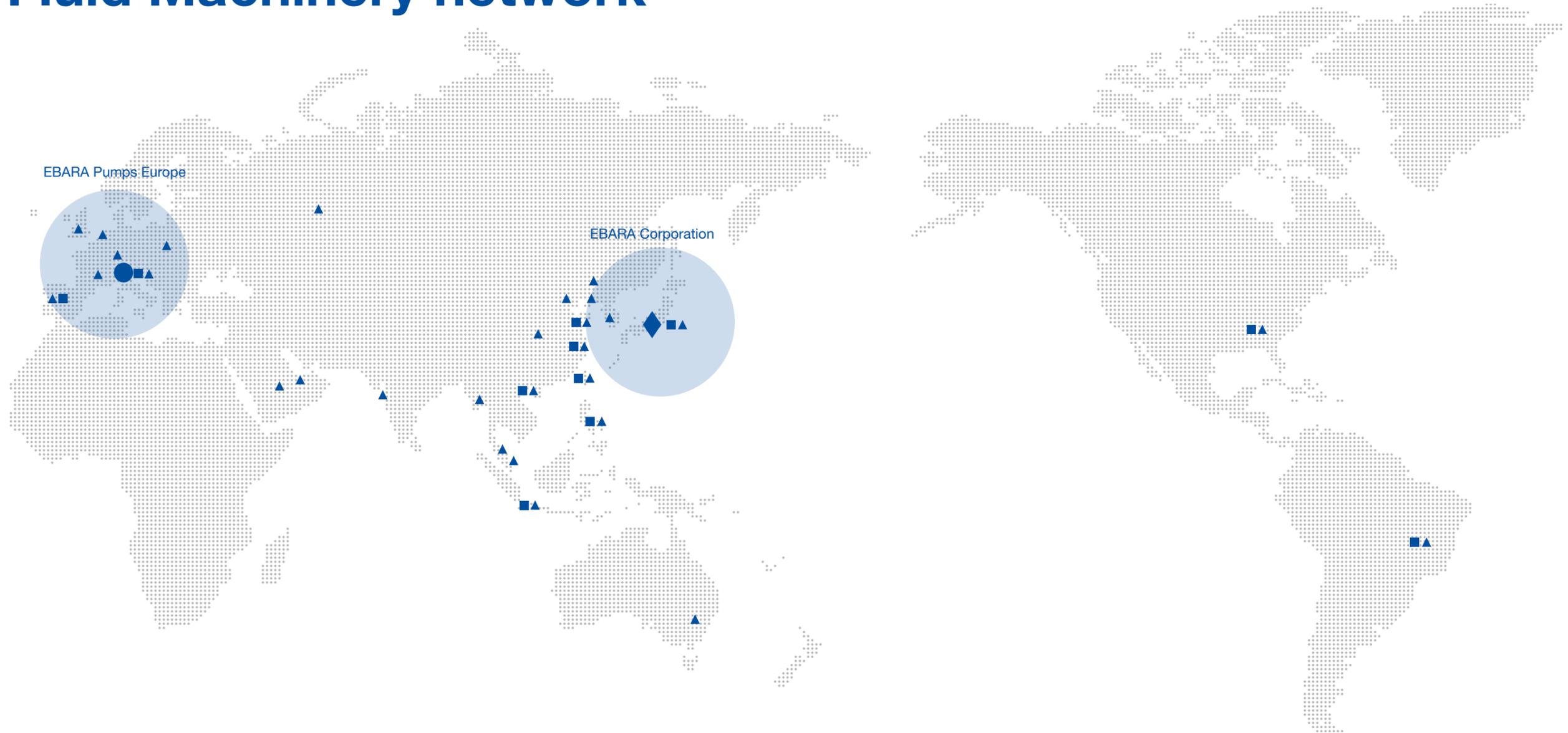
Anni 2000 e successivi

EBARA lavora alla realizzazione di una struttura commerciale in grado di offrire ai clienti globali una serie completa di servizi: dai prodotti all'assistenza e al supporto.

2012

EBARA Corporation e le sue affiliate celebrano il centenario.

Fluid Machinery network



EBARA Pumps Europe
2 stabilimenti

Sedi produttive
11 stabilimenti

Ufficio vendite
27 stabilimenti

Casa madre EBARA Corporation
1 stabilimento

Ricerca e sviluppo

La ricerca e lo sviluppo sono fondamentali per **valorizzare le conoscenze e le risorse** che, nel corso degli ultimi cento anni, EBARA ha investito per riuscire a raggiungere l'altissimo livello tecnologico odierno, oltre che per continuare ad offrire innovazioni e proposte sempre più all'avanguardia.

EBARA, grazie al suo sostegno alla ricerca e sviluppo, sarà in grado non solo di **aumentare il valore aggiunto dei propri prodotti**, ma anche di **ridurre i costi e accrescere la competitività**. Ogni giorno il Centro di ingegneria e ricerca applicata inizia dal concept di prodotto per poi progettare, creare e realizzare in forma compiuta prodotti e sistemi che soddisfino le esigenze di clienti consolidati e nuovi, con un impatto positivo sulla società di oggi e di domani.

QUALITÀ

La parola "qualità" per EBARA si riferisce al **sistema di controllo** strutturato in modo tale da **verificare i processi e i risultati**, ma non solo: gli scopi istituzionali, secondo la filosofia aziendale, possono essere raggiunti solo se **le persone hanno fiducia e sono soddisfatte dei prodotti**. In EBARA l'intero ciclo produttivo è sottoposto ad un programma di controllo della qualità rigoroso e completo, così come la linea di produzione, in cui l'affidabilità dei prodotti viene testata, ottimizzata e certificata. Oggi il marchio EBARA è **sinonimo di qualità**, grazie all'ampia esperienza accumulata nel corso degli anni, alla certificazione ISO 9001, a processi produttivi flessibili e tecnologici, alla competenza e capacità dei nostri operatori, all'eccellenza dei materiali e allo sviluppo continuo di soluzioni nuove.





Produzione



Stabilimento di Brendola



Stabilimento di Cles

IL METODO KAIZEN

Secondo lo spirito di Issei Hatakeyama al momento della fondazione di EBARA, "Netsu to Makoto", l'azienda sostiene e implementa il **"metodo Kaizen"** mirato a miglioramenti incrementali nei processi. "Kaizen" è un termine giapponese che indica la **capacità di cambiare seguendo un metodo**, dal momento che è necessario un metodo per identificare e quantificare i problemi, definire un piano di miglioramenti e metterlo in pratica, e infine misurare i risultati ottenuti.

I benefici riguardano tanto i processi produttivi quanto l'organizzazione, poiché la soluzione dei problemi **porta sempre le persone a migliorare se stesse e ciò che le circonda**.

Kaizen è anche la grande visione di apportare miglioramenti radicali, talvolta necessari in un'organizzazione, a cui si riferisce il termine giapponese "Kaikaku".

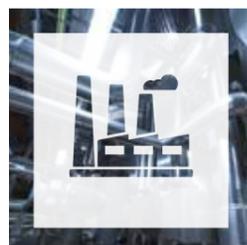
AMBIENTE

EBARA è profondamente impegnata nella realizzazione di una società sostenibile. L'azienda ha posto tra i propri obiettivi il **potenziamento di un impiego ottimale di acqua e aria** al fine di preservare l'equilibrio ambientale. Questo è uno dei compiti delle pompe.

In tutto il mondo sono molte le infrastrutture associate **all'ambiente e all'energia** che si servono di prodotti e processi messi a punto da EBARA.

Dal momento che EBARA stessa fa parte del mondo industriale, il rispetto e la tutela dell'ambiente sono uno dei temi sviluppati, approfonditi e gestiti durante la produzione, nel tentativo di ottimizzare **i processi affinché il loro impatto sia il minore possibile**. EBARA ha ottenuto la **Certificazione del sistema di gestione ambientale UNI EN ISO 14001:2004 (ISO 14001:2004)**.

Settori di applicazione



INDUSTRIA

EBARA offre una vasta gamma di soluzioni grazie sia all'ampia esperienza acquisita nel settore delle pompe elettriche nell'arco di oltre 100 anni, sia alla profonda conoscenza delle prestazioni e delle specifiche dell'acciaio inossidabile, materiale che si adatta perfettamente a diverse applicazioni industriali. Inoltre l'azienda è in grado di adattare le proprie soluzioni alle esigenze più diverse, creando un'ampia gamma di prodotti "personalizzati" per garantire al cliente non soltanto un prodotto, ma soprattutto un sistema di pompaggio e servizi efficienti e affidabili.



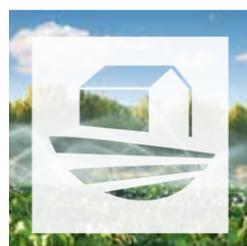
EDILIZIA CIVILE

HVAC (riscaldamento, ventilazione, climatizzazione) pressurizzazione e sistemi antincendio
Comfort, benessere e sicurezza sono le esigenze principali di tutti noi nell'ambiente domestico, al lavoro e nel tempo libero. Un avanzato sistema di climatizzazione, semplice ed efficace nell'erogazione di calore o di freddo a seconda delle varie situazioni, una gestione idrica in tutti gli ambienti domestici senza sprechi ed un sistema di sicurezza sempre affidabile in caso di incendio: queste sono soltanto alcune delle applicazioni delle pompe centrifughe. EBARA Pumps Europe è in grado non solo di fornire il prodotto giusto per le specifiche applicazioni, ma soprattutto di garantire comfort, affidabilità e risparmi economici per l'intero periodo di utilizzo delle pompe.



DRENAGGIO E ACQUE REFLUE

In tutto il mondo gli edifici e le fabbriche producono acque di scarico da smaltire in modo affidabile in conformità alle normative vigenti. Le nostre pompe e stazioni di sollevamento assicurano un'efficace depurazione grazie a sistemi altamente affidabili, tanto per piccole applicazioni domestiche quanto per grandi installazioni industriali. Qualunque sia l'applicazione, EBARA ha una soluzione rapida ed efficiente.



APPROVVIGIONAMENTO IDRICO

Impianti idrici municipali/residenziali, agricoltura e irrigazione, pressurizzazione
La distribuzione e il trattamento delle acque sono una condizione essenziale per la vita umana, dalle applicazioni civili agli utilizzi in agricoltura. Per questa ragione EBARA sa di avere una grande responsabilità nei confronti delle persone e dell'ambiente; e l'azienda è costantemente impegnata a soddisfare le esigenze idriche con la massima efficienza, sempre nel rispetto dell'ambiente.



PRODOTTI
Legenda

- Settori principali
- Settori secondari



Modello	Descrizione	Industria	Edilizia civile	Approvvigionamento idrico	Drenaggio/Acque Reflue
	SERIE 3(L) Pompe centrifughe secondo EN733 Portata: fino a 240 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 93,5 m	●	○	○	
	SERIE 3D Pompe centrifughe secondo EN733 Portata: fino a 138 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 71 m	●	○	○	
	EVMS - EVM Pompe verticali multistadio Portata: fino a 84 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 307 m	●	●	●	
	MATRIX Pompe orizzontali multistadio Portata: fino a 27 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 97 m	●	○	○	
	CD - CDX(L) - 2CDX(L) Pompe centrifughe Portata: fino a 15 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 71,5 m	●	○	○	
	DWO Pompe centrifughe a girante aperta Portata: fino a 66 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 17,5 m	●			○
	DWC Pompe centrifughe a girante chiusa Portata: fino a 45 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 25 m	●	○		
	MD - MMD Pompe centrifughe secondo EN733 Portata: fino a 600 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 86 m	●	○		

PRODOTTI
Legenda

- Settori principali
- Settori secondari



Modello	Descrizione	Industria	Edilizia civile	Approvvigionamento idrico	Drenaggio/Acque Reflue
	ENR Pompe centrifughe secondo EN733 Portata: fino a 2.000 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 146 m	●	○	●	
	Ego Circolatori a velocità variabile Portata: fino a 75 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 18 mt		●		
	LPS Pompe centrifughe in-line Portata: fino a 24 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 19,8 m	●	●		
	LPC - LPCD Pompe centrifughe in-line Portata: fino a 300 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 68 m	●	●		
	CSA/CNA Pompe splitcase Portata: fino a 1.800 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 150 m	○	○	●	
	CVM Pompe verticali multistadio Portata: fino a 7,2 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 98,5 m		●	○	
	MULTIGO Pompe verticali multistadio Portata: fino a 7,2 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 75,7 m	○	●	○	
	SWS - SWT Pompe centrifughe autoadescenti da piscina Portata: fino a 34 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 23 m		●		

PRODOTTI

Legenda

- Settori principali
- Settori secondari



	FFS - FFBE Antincendio In base alle caratteristiche prestazionali, il numero delle pompe installate deve essere definito da un tecnico.	●		
	GP - GPE Gruppi di pressurizzazione	○	●	○
	GPE con E-drive Gruppi di pressurizzazione con inverter	○	●	○
	JES(X) - JE(X) Pompe autoadescanti Portata: fino a 4,5 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 49 m	○	●	
	AGA-AGC Pompe autoadescanti Portata: fino a 9,6 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 68 m	○	●	
	CM(A-B-C-D-R)/CDA Pompe centrifughe Portata: fino a 66 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 76,5 m	○	○	●
	IDROGO Pompe sommerse da pozzo 5" Portata: fino a 7,2 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 75,7 m	○	○	●
	COMPACT Pompe orizzontali multistadio Portata: fino a 7,2 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 79 m	○	○	●

PRODOTTI

Legenda

- Settori principali
- Settori secondari



	PRA - PRN Pompe periferiche Portata: fino a 4,2 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 88 m	●	○	○
	SB3 - WINNER 4N - 4BHS - 6BHE(L) - 8BHE(L) Pompa a sommerse da pozzo Portata: fino a 126 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 682 m			●
	SERIE D Pompe sommergibili per drenaggio ed acque reflue Portata: fino a 780 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 54 m	○		●
	DUMPER Pompe idrovore Portata: fino a 516 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 88 m	○		●
	DW - DW VOX Pompe sommergibili per acque luride Portata: fino a 54 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 20 m	○		●
	OPTIMA / BEST ONE - ONE VOX Pompe sommergibili Portata: fino a 10,2 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 8,3 m	○		●
	BEST 2-3-4-5 Pompe sommergibili Portata: fino a 21,6 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 18,4 m	○		●
	RIGHT Pompe sommergibili per acque cariche Portata: fino a 18 m ³ /h Prevalenza totale: fino a 9,5 m		○	●

PRODOTTI
Legenda

- Settori principali
- Settori secondari



Prodotto	Industria	Edilizia civile	Approvvigionamento idrico	Drenaggio/Acque reflue
D-TANK Serbatoi di raccolta acque reflue		○		●
BEST BOX Stazioni di sollevamento		○		●
E-drive Sistemi di controllo	●	●	○	
PRESSCOMFORT Sistemi di controllo		●	○	
QUADRI ELETTRICI	●	●	●	●

EUROPE

EBARA Pumps Europe S.p.A.
 Via Pacinotti, 32
 36040 Brendola (VI), Italy
 Tel. +39 0444 706811
 Fax +39 0444 405811
 www.ebaraeurope.com

Vendite Italia (for order only):
 e-mail: ordini@ebaraeurope.com

vendite estero (for order only):
 e-mail: exportsales@ebaraeurope.com

Technical Customer Service (TCS):
 e-mail: tcs@ebaraeurope.com
 Tel. +39 0444 706869/902/923/833

Marketing:
 e-mail: marketing@ebaraeurope.com

EBARA Pumps Europe S.p.A. GERMANY
 Elisabeth-Selbert-Straße 2
 63110 Rodgau, Germany
 Tel. +49 (0) 6106-660 99-0
 Fax +49 (0) 6106-660 99-45
 e-mail: info@ebara.de

EBARA Pumps Europe S.p.A. UNITED KINGDOM
 Unit A, Park 34
 Collett Way - Didcot
 Oxfordshire - OX11 7WB, United Kingdom
 Tel. +44 1895 439027 - Fax +44 1235 815770
 e-mail: mktguk@ebaraeurope.com

EBARA Pumps Europe S.p.A. FRANCE
 555, Rue Juliette Recamier
 69970 Chaponnay, France
 Tel. +33 4 72769482
 Fax +33 805101071
 e-mail: mktgf@ebaraeurope.com

EBARA POMPY POLSKA Sp. z o.o.
 ul. Działkowa 115 A
 02-234 Warszawa, Poland
 Tel. +48 22 3909920
 Fax +48 22 3909929
 e-mail: mktgpl@ebaraeurope.com

EBARA Pumps RUS Ltd.
 Prospekt Andropov 18, building 7, floor 11
 115432 Moscow
 Tel. +7 499 6830133
 e-mail: mktgrus@ebaraeurope.com

EBARA ESPAÑA BOMBAS S.A.
 C/Cormoranes 6 Y 8
 Polígono Ind. La Estación
 28320 Pinto (Madrid), Spain
 Tel. +34 916.923.630
 Fax +34 916.910.818
 e-mail: marketing@ebara.es

ASIA & SOUTHEAST ASIA

EBARA Corporation
 11-1, Haneda Asahi-cho, Ohta-ku,
 Tokyo 144-8510, Japan
 Tel. +81 3 6275 7598
 Fax +81 3 5736 3193
 www.ebara.co.jp

EBARA Corporation Fujisawa plant
 4-2-1, Hon-Fujisawa, Fujisawa-shi.
 Kanagawa 251-8502, Japan
 Tel. +81-466-83-8111
 Fax +81-466-81-2164

EBARA Machinery (CHINA) CO.,Ltd.
 Room No.303, Beijing Fortune Plaza, No.7
 Dongsanhuan Zhong Road, Chaoyang District
 Beijing, 100020 P. R. China
 Tel. 86-10-65309996
 Fax 86-10-6530-8968
 e-mail: emc@ebare.cn
 www.ebara.cn

EBARA Thailand Limited
 3rd Floor Achme Build. 125 Phetchburi Road
 Tungphayathai, Rajthevee, Bangkok 10400, Thailand
 Tel. 66-2-216-4935
 Fax 66-2-216-4937
 e-mail: info@ebara.co.th
 www.ebara.co.th

EBARA Fluid Machinery Korea Co., Ltd.
 3rd Fl. Hyun-Seok Tower
 Seolleung-Ro 93-Gil, Gangnam-Gu
 Seoul, 135-513 Korea
 Tel. 82 70 43621100
 Fax 82 70 82302030
 e-mail: nishikura.ryutaro@efmk-ebara.com

EBARA Pumps Philippines, Inc.
 Canlubang Industrial Estate,
 Cabuyao 4025, Laguna, Philippines
 Tel. 0063-49-549-1806
 Fax 0063-49-549-1915
 e-mail: pumpsales@ebaraphilippines.com
 www.ebaraphilippines.com.ph

P.T. EBARA Indonesia
 Jl. Raya Jakarta - Borgor Km. 32
 Desa Curug, Cimanggis-Depok
 Jawa Barat, 16953 Indonesia
 Tel. (62-21) 874 0852-53
 Fax (62-21) 874 0033
 e-mail: marketing@ebaraindonesia.com
 www.ebaraindonesia.com

EBARA Pumps Malaysia Sdn. Bhd
 6, Jalan TP3, UEP Subang Jaya Industrial Park,
 47620, Subang Jaya, Selangor, Malaysia.
 Tel. 603-8023 6622
 Fax 603-8023 9355
 e-mail: sales@ebara.com.my
 www.ebara.com.my

EBARA Engineering Singapore Pte. Ltd.
 No 1, Tuas Link 2, Singapore 638550
 Tel. 65-6862-3536
 Fax 65-6861-0589
 e-mail: stdpump@ebrnet.com.sg
 www.ebara.com.sg

EBARA Pumps Europe S.p.A INDIA LIAISON OFFICE
 1503,Bhumiraj Costarica,
 Sector-18, Palm Beach Rd.
 Sanpada, Navi Mumbai
 Maharashtra, Pin: 400705 - India
 Tel. +91 22 2781 2862
 Fax +91 22 2781 2865
 e-mail: mktgind@ebaraeurope.com

EBARA Vietnam Pump Company Limited
 Lai Cach Industrial Zone, Lai Cach Town,
 Cam Giang District,
 Hai Duong Province, Vietnam
 Tel 84-3203-850182
 Fax 84-3203-850180
 e-mail: sales@evpc-vn.com
 www.ebarapump.com.vn

AMERICA

EBARA Fluid Handling
 1651 Cedar Line Drive
 Rock hill, SC 29730 U.S.A
 Tel. 803 327-5005
 Fax 803 327-5097
 e-mail: info@pumpsebara.com
 www.pumpsebara.com

EBARA Industrias Mecanicas & Comercio Ltda. (Brazil)
 Rua Joaquim Marques de Figueiredo, 2-31,
 Distrito Industrial, CEP 17034-290, Bauru, SP, Brasil
 Tel. +55 14 4009-0000
 Fax +55 14 4009-0033
 e-mail: assistencia@ebara.com.br
 www.ebara.com.br

MIDDLE EAST

EBARA Pumps Middle East FZE
 P.O.BOX 61383
 Jebel Ali, Dubai, UAE
 Tel. +971 4 8838889
 Fax +971 4 8835307
 e-mail: nhasebe@ebaramae.ae

OCEANIA

EBARA Pumps Australia Pty. Ltd.
 7, Holloway Drive
 Bayswater 3153 Victoria, Australia
 Tel. 0061-3-97613033
 Fax 0061-3-97613044
 e-mail: berrett@ebara.com.au
 sales@ebara.com.au



Japanese Technology since 1912

www.ebara-europe.com



EBARA Pumps Europe S.p.A.

Via Pacinotti, 32
36040 Brendola (Vicenza), Italia
Tel. +39 0444 706811
Fax +39 0444 405811
ebara_pumps@ebaraeurope.com
www.ebaraeurope.com

EBARA Corporation

11-1, Haneda Asahi-cho, Ohta-ku,
Tokyo 144-8510
Giappone
Tel. +81 3 6275 7598
Fax +81 3 5736 3193
www.ebara.com

